

2017 m. kovo 1 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje EIVT/KL(Byla T-278/15 P) ⁽¹⁾**(Apeliacinis skundas — Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Pareigų paaukštinimas — 2013 m. pareigų paaukštinimo procedūra — Neįtraukimas į pareigūnų, kurių pareigos buvo paaukštintos, sąrašą — Teisės klaidos nebuvimas)**

(2017/C 129/27)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Apeliantė: Europos išorės veiksmų tarnyba (EIVT), iš pradžių atstovaujama S. Marquardt ir M. Silva, vėliau S. Marquardt

Kita proceso šalis: KL, atstovaujama advokatų N. de Montigny ir J.-N. Louis

Apeliantės pusėje įstojusi į bylą šalis: Europos Komisija, atstovaujama G. Berscheid ir C. Berardis-Kayser

DalykasApeliacinis skundas dėl Europos Sąjungos tarnautojų teismo sprendimo [konfidencialu] ⁽²⁾ panaikinimo.**Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Europos išorės veiksmų tarnyba (EIVT) padengia savo ir KL šioje instancijoje patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Europos Komisija padengia savo šioje instancijoje patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 294, 2015 9 7.⁽²⁾ Konfidencialūs duomenys neskelbiami.**2017 m. kovo 14 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Bank Tejarat/Taryba**(Byla T-346/15) ⁽¹⁾**(Bendra užsienio ir saugumo politika — Iranui taikomos ribojamosios priemonės siekiant užkirsti kelią branduolinių ginklų platinimui — Lėšų išaldymas — Pakartotinis ieškovo pavadinimo įtraukimas į sąrašus — Pareiga motyvuoti — Akivaizdi vertinimo klaida — „Res judicata“ galia — Piktnaudžiavimas įgaliojimais — Pagrindinės teisės)**

(2017/C 129/28)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Bank Tejarat (Teheranas, Iranas), atstovaujamas solisitorių S. Zaiwalla, P. Reddy ir A. Meskarian, QC M. Brindle ir baristerio R. Blakeley

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama M. Bishop ir A. Vitro

Dalykas

SESV 263 straipsniu grindžiamas prašymas panaikinti 2015 m. balandžio 7 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/556, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 92, 2015, p. 101), ir 2015 m. balandžio 7 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/549, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 92, 2015, p. 12), tiek, kiek jie susiję su ieškovu.